| تقرير هطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| سوف يخضع التقدم، في هذا المجال للتمحيص أثناء مراجعة الكشوف المالية للفترة 2002. 2003 | يتم حاليا استعراض مخطط حسابات المنظمة. وإن أي فرصة تحدد لتقليل التسويات اليدوية سوف تنغذ قبل نهاية النترة المالية 20022003. كما أوصى بذلك المراجع الخارجي. | المبل نهاية 2002-2003 | همهة | الشؤون المالية نموذج الكشوف المالية <br> التعديات اليدوية <br> أوصي بأن تراجع المنظمة، بدقة، مخطط الحسابات للتعرف على إمكانيات جديدة لتقليل التسويات اليدوية (أنظر النقرة 12). |
| سوف تخضع هذه المسألة للدراسة. | إن الهدف من توصية المراجع الخارجي هو إطلاع الدول الأعضاء بصورة واضحة على الـيا أصول وخصوم المنظمة في كشوفاتها المالية. ونظرا لأن المنظمة استعرضت هذه التوصية في ضوء القرارات السابقة التي اتخذتها أجهزتها الرياسية، ومراعاة لوجوب تقديم تقرير واضح بهذا الخصوص إلى الدول الأعضاء، تقترح المنظمة توصيف العاقات بين المنظمة ومجمع السلع والخدمات عن طريق وضع حاثية توضح الكشوف المالية للمنظمة. ووصولا إلى هذا القرار، فقد درست المنظمة العوامل التي | قبل انعقاد الدورة القادهة للجنة المالية | غير مبين | عدم توحيد حسابات الأنشطة الجانبية إنني أرى وجوب دمج حسابات صندوق الادخار والتسليف ومجمع السلع والخدمات مع بقية حسابات المنظمة حتى يتسنى إصدار كشوف مالية <br> موحدة فعلا (أنظر الفقرة 14). |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | أدرجت في ملحق هذه الوثيقة (رقم 2). الحالة: التوصية ليست قيد التنفيذ. |  |  |  |
| سوف يتم التثبت من ذلك أثناء مراجعة الكشوف المالية للعتترة 2003-2002. | سوف تتضسن حسابات الفترة 20022003، كما أوصى المراجع الخارجي، بيانا مستقا للبنود المبينة أدناه كما يلي: <br> الأرباح/ الخسائر الناجمة عن سعر <br> الصندوق المتجدد من موارد المواد <br> الإعلامية؛ ؛ <br> المساهمات الحكومية النتدية؛ <br> الإيرادات المتنوعة <br> الحالة : العملية قيد التنفيذ. | فَّ 2003 حسابات 2002- | يستحق الاهتمام | طريقة عرض الكثنف الأول <br> إنني أوصي بالسير على البيان التالي الذي يتنق مع طريقة العرض الواردة في الملحق الثاني بتقواعي المحاسبة في الأمم المتحدة ومع الأهمية النسبية للمبالغ المالية المعنية: <br> الأرباح أو الخسائر من أسعار الصرف يجب عرضها منغصلة في سطر واحد الصد بعنوان "تسويات سعر الصرف"؛ <br> حصيلة مبيعات المواد الإعالمية وإيرادات من إعالن هذه المواد ومن رعايتها، يجب عرضا وراية منفصلة في سطر واحد بعنوان: "أنثشطة مدرة لإيرادات"؛ <br> المساهمات الحكومية النقدية كذلك يجب عرضها منفصلة تحت عنوان "مساهمات حكومية نتدية في التكاليف المحلية؛ |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  |  |  |  | السطر المعنون "إيرادات متنوعة" يجب أن يضم، كما جاء في المادتين 4-4 و7-1 من اللائحة المالية الالتزامات التي كانت هستحقة وانتضت وغير الير ذلك من الإيرادات المتنوعة [الفقرة 15] ؛ |
| سوف يخضع هذا الأمر للدراسة. | تطبق المنظمة فعلا النقرة 17 من التواعد المحاسبية للأمم المتحدة. ولا يلزم اتخاذ إجراء آخر بشأن هذه التوصية. الحالة : التواعد المحاسبية مطبقة الآن فعلا. | فَّ 2003 حسابات 2002- | يستحق الاهتمام | أوصي بإضافة سطر جديد بعنوان "إنفاق النترات السابقة" بعد حساب الغائض أو العجز فئ المصروفات على النحو الوارد في المرفق الثاني بالتواعد المحاسبية للأمم المتحدة [النقرة 16] |
| روعيت التوصية. | سوف توضع حاشية في حسابات الفترة 2002-2003 توضح سياسة تقريب الأرقام <br> المطبقة في حسابات المنظمة. <br> الحالة : هذه التوصية هي قيد التنفيذ. | فَّ 2003 حسابات 2002- | تستحق الاهتمام | سياسة تتريبب الأرقام <br> أوصي، ابتداء من الكشوفات المالية للفترة 20022003، بوضع حاثية عن سياسة تقريب الأرقام <br> توضح بجاءء مستوى هذا التقريب [النقرة 18] |
| سوف يتم التثبت من ذلك. | ترى المنظمة أن الأسلوب الحالي يجب <br>  الإدارية الداخلية (المنشور الإعلامي | في أوائل 2003 | 00همة | المركز المالي للمنظمة التقوعد والنظم /الطبقة في استخدام /التقاعدين أوصي بما يلي: يجب توحيد الخطوط التوجيهية والممارسات الموجودة الآن بشأن إعادة |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | الرئيسي KIC 99/7 تاريخ 1999/7/1)، أي أنه لا يمكن إعادة استخدام سابق خلال الغترة المشمولة بتعويض اتغان ألان إنهاء الخدمة. وأن أحكام هذا المنشور سوف تدرج في القسم المختص في المان مجموعة التعليمات الإدارية والمالية للمنظمة خالال النصف الأول سن عام 2003. ويشار إلى أن شروط التوظيف بما في ذلك <br>  الجمعية العامة للأمم المتحدة فيما يتعلق بتوظيف المتقاعدين (القرار رقم 408/51)، واللوائح وتعليمات الصندين المدوق المترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. الحالة: هذه التوصية قيد التنفيذ باستثناء ما أشير إليه أعلاه. |  |  | توظيف الموظفين السابقين الذين انتهت خدمتهم في سياسة شاملة موحدة تتناول على وجه الخصوص التضايا التالية : الحد الأدنى للمدة الواجب انتضائها بين انتهاء الخدمة وإعادة التوظيف، الحد الأقصى لمدة التوظيف، طبيعة المهمة، الشروط <br> المالية وغيرها من شروط التوظيف. وفيما يتعلق بالنقطة الأولى أعتقد أن قاعدة الأمم المتحدة باشتراط مرور ثاثاث سنوات على الأقل هي ممارسة جيدة. ويجب ذكرها بصراحة في جميع اتفاقات إنهاء الخدمة. ويستطيع المدير العام بطبيعة الحال أن يصدر استثناء من هذه القاعدية على أساس مبررات تغصيلية. ويمكن أن يكون الحد الأقصى للتوظيف مماثلا لما هو <br> متبع بالنسبة للمتقاعدين (ستة شهور). ومتى وضعت القواعد التي تحكم إعادة توظيف الموظفين الذين أنهيت خدمتهم يجب إدراجها في مجموعة التعليمات الإدارية والمالية للمنظهة في المادة 300. [النقرة 31] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| سوف يتم التثبت من تأثير هذه الإجراءات أثناء مراجعة الكشوف المالية للغترة 2002-2003. | ترصد المنظمة حاليا الوضع النقدي للمشروعات وأرصدة الجهات المانحة بوتيرة أسرع هما كان عليه الحال في الماضي، مستفيدة في ذلك من أحدث التقارير الصادرة. إضافة إلى ذلك، فإن التننفيذ الكامل، خلال عام 2002، لإعداد الفواتير الرسمية لمطالبات الأموال من الجهات المانحة قد أرسى الأساس لتحسين رصد ومراقبة هذه المطالبات وكذا الأموال التي تم استامهـها. <br> الحالة : تم تنفيذ التوصية. | التنفيذ الفوري | هـهمة | مسائل مالية ومحاسبيـة محددة /شتراكات قيد التحصيل <br> وبصفة عامة لا ينبغي تحمل أي نتص في في حسابات الأمانة وذلك وفقا للأحكام الواردة في المادة 250-113 من مجموعة التعليمات المالية والإدارية للمنظمة التي تنص على أنه "من حيث المبدأ لا تتدم المنظمة أي تعهـد مالي ولا تصر تي أي مبالغ من أي حساب أمانة إلى أن تصل الأموال. ويجوز عمل ترتيبات للتمويل متدما في ظروف استثنائية". وقد جاء ذكر هـر هـه القاعدة في الفقرة 50 من دليل الإجراءات (2) قسم الشؤون المالية بعنوان "حسابات المشروعات" "من العناصر الأساسية في الإدرارة الالالية للمشروعات التأكد من أن الأموال متورفرة قبل /تخان أي التز/مات مالية أو صرف مبالنع. وبالنسبة للمشسوعات المولة من الخارج يعنيا ذلك التأكد من أن أموال الجهات الانحتة وصلت سواء كانت لمشروع بعينه أو لسلسلة من المشروعات. ويتع على عاتق المشرف على الميزانية هسؤولية التأكد هن وجود الأموال |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  |  |  |  | وتأكيد توافرها قبل الالتزام بأي مصروفات" إنني أوصي بتطبيق التواعد والنظم التي أشير إليها سابقا تطبيقا أدق لتنادي وقوع أي مشروع من مشروعات حسابات الأمانة في عجز مالي [النقرة 43] |
| سوف يخضع التقدم الذي أحرز في هذا الصدد، للدراسة. | لقد تم إعداد القواعد والخطوط التوجيهية المفصلة عن سامة التعامل مع النتدية والمواد القيمة في جميع المكاتب الميدانية وهي الآن قيد الاستعراض في المقر الرئيسي. وسوف تصدر هذه الخطوط التوجيهية ضمن التراني الغترة التي اقترحها المراجع الخارجي. وفيما يتعلق بحالة العراق على وجه الخصوص، فقد اتخذت الإجراءات لضمان سامة التعامل مع النقدية والمواد القيمة في | بحلول منتصف عام | هههمة | المسائل التنظيمية <br> تنفيذ برنامج "النفط مقابل الغذاء" أمن النتدية والمواد القيمة <br> إنني أوصي بوضع قواعد وخطوط توجيهية تفصيلية عن سامة التعامل مع النقدية والمواد القيمة بأسرع ما يمكن لجميع مـثليات المنظمة، ، هــ معالجــة حالــة العراق بوجه خاص [النقرة 56] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | جميع مكاتب برنامج "النغط مقابل الغذاء". وقد صدرت في مايو/ أيار 2002 الإجراءات بشأن "التعامل مع النقدية في وقت إجراء تقييم في العراق". <br> إضافة إلى ذلك، فقد تم منذ الاستعراض الذي أجراه المراجع الخارجي، إنشاء ثاث <br>  العراق وعين موظفون فيها وهي: هنست البرنامج (مد-1) والمراقب المالي (ف-4) ومسؤول المالية (ف-3). وقدرئ وقد عززت هذه الإجراءات، على نحو كبير، الرقابة المالية على عمليات المنظمة في العراق، بما في ذلكـ الـك الرقابة على النتدية والمواد التيمة <br> الحالة: التوصية قيد التنفيذ. |  |  |  |
|  | تم إعداد مسودة الخطوط التوجيهية بشأن الأموال المتولدة محليا وأحالتها المنظمة في أغسطس/ آب 2002 إله مكتب برنامج العراق في نيويورك لإقرارها. واستجابة | قبل نهاية 2002- | أساسية | إدرارة الأموال المتولدة محليا <br> إنني أوصي بأن تواصل المنظمة بذل الجهود الضرورية لحل جميع التضايا العالقة بشأن إجراءات الأموال المتولدة محليا، وإدرايج الإيرادات والمصروفات من هذه الأموال في |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخـارجي |
| سوف يتم التثبت من ذلك. | لذلك، فقد وافق المدير التنفيذي لهذا البرنامج في 2002/12/20 على الخطوط التوجيهية المتعلقة بإدارة الأموال المتولدالدة محليا لكل وكالات الأمم المتحدة. وأحيلت هذه الخطوط التوجيهية إلى مكتب المنظمة في العراق لتنفيذها. <br> وكما أوصى المراجع الخارجي، فإن الإيرادات والمصروفات من هذه الأمرا سوف تدرج في الكشوف المالية للمنظمة للفترة الماليـة 2002-2003. الحالة : التوصية قيد التنفيذ. |  |  |  |
| سوف يتم التثبت من ذلك. | تم إعداد دراسة تتماشى مع توصية المراجع الخارجي. ويخضع التقرير للاستعراض وسوف تنغذ توصية المراجع الخارجي في <br> وقت أبكر من الموعد المشار إليه. <br> الحالة : التوصية قيد التنفيذ. | بحــــول منتصف 2003 | - | التأخيرات في عملية الشراء <br> إنني أوصي بالبدء في إعداد دراسة لتحديد مكان وزمان التأخيرات بالضبط والتحقيق في أسبابهـا بهدف إعادة صياغة عملية الشراء أو تعديل مستوى التوظيف، إذا كان ذلك ضروريا. [الفقرة 105]. |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| روعيت التوصية | نظرا للتعديات المزمعة في قسم الشؤون المالية، فإن القسمين 108 و202 من مجموعة التعليمات الإدارية في المنظمة يخضعان حاليا للتحديث كجزء من إعداد برنامج العمل 2005 والميزانية للعنترة المالية <br> الحالة: التوصيات قيد التنفيذ. | قبل نهاية 2002 | تستحق الاهتمام | استعر اض الضوابط الداخليـة في المنظمة تنظيم المهام العامة للإشراف في المنظمة التواعد واللوائح السارية <br> إنني أوصي بالعمل بأسرع ما يمكن على تحديث اللوائح المالية التي تشمل القسم 202 من مجموعة التعليمات الإدارية في المنظمة والقسم 108 المتعلق بدصلحة الشؤون الإدارية والمالية، ، حتى يتسنى، على وجه الخصوص، إعطاء شكل شامل لمهام الإشراف داخلـ الملـ المنظمة. [اللقرة 131]. |
| روعيت التوصية. | سوف تعرض على الاجتماع المشترك للجنتي البرنامج والمالية في مايو/ أيار 2003 وثيقة عنوانها : "استقالل إدارة التقييم وموقعها" | قبل نهاية 2003 | تستحق الاهتمام | التنظيم الشاهل واختصاصات كل وحدة <br> أوصي بأن تبحث المنظمة إمكانية دمج مكتب المراجعة الداخلية والتغتيش والرقابة الإدارية مع مكتب البرنامج والميزانية والتقييم بهـدف إنشاء مكتب أو قسم واحد للإشراف. ويمكن أن يظل فرع الرقابة الحالي، الذي يعمل على مستوى مختلف، ضمن قسم الشؤون المالية. ومن جهـة أخرى، ينبني تحديد عاقات العمل بصورة |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزهني الذي اقترحـه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخارجي |
|  |  |  |  | رسمية لتالفي أي ازدواجية في العمل. <br> [الفقرة 137] |
| روعيت التوصية. <br> روعيت التوصية. | إن موقع مكتب المفتش العام موجود حاليا على موقع الإنترنت للمنظمة. <br> الحالة : نفذت التوصية. <br> وتم تركيب خط ساخن لرقم فاكس سري، وقد أبلغ به جميع الموظفين عن طرين <br>  معتاحها واستعمالهـا مقيد. ويتبع المكتب إجراء ساري المفعول في معالجة أيـة حالة يبلغ عنهـا. | قبل نهاية 2002 | مـهمة | استعراض مكتب المفتش العام <br> الوضع التنظيمي والمهام <br> أوصي بإنشاء شعبة مخصصة للمراجع الداخلي على موقع الإنترنت للمنظمة ذلك لأن هذا من شأنه أن يزيد من وضوح مكانة مكتب المقتش العام وأهمية الاستراتيجية دانيد داخل المنظمة. وينبغي أن تحتوي هذه الشعبة على المعلومات التالية: الوضع التنظيمي والمهام، والهيكل التنظيمي، وخطة عمل السنة الحالية وتقارير النشاط السنوية لنترة لا تقل عن النترتين الماليتين السابتتين. وأخيرا وليس آخرا، وتمشيا مع الممارسات في المنظمات التابعة للأمم المتحدة وغير التابعة لها، يمكن الإشاري المارة إلى "خط ساخن" أو رقم فاكس سري للإبلاغ عن حالات الات الغش أو إساءة استخدام موارد المنظمة أو سوء الإدارة أو السرقة. وينبغي وضع إلجاء الجاءات لمعالجة الحالات التي يبلغ عنها. [النقرة 140] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  |  | قبل نهاية 2002 | \% | وإنني أوصي بما يلي: <br> ينبغي استشارة لجنة المالية كذلك قبل التجديد لشاغل المنصب [وظيغة المتتش العام]. <br> يتعين، كما اقترحت لجنة المالية، وتمشيا هع الممارسات الأخيرة بشأن وظائف المديرين، وضع إعالن في المستقبل عن وظيغة المفتش العام على موقع المنظمة على الشبكة الداخلية، وعلى الـلى شبكة الإنترنت مع إرفاقها بمواصفات الوظيغة <br> [الفقرة 143]. |
|  |  | قبل نهاية 2003 | أساسية | /استخد/م لجنة المر/جعة أوصي بإنشاء لجنة للمراجعة. ووفقا للمعايير المتفق عليها، يمكن أن يرأسها شخص خارجي وأن تضم أيضا ممثلا من منظمة أخرى من <br> منظمات الأمم المتحدة. [النقرة 147]. |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزهني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخـارجي |
| روعيت التوصيـة. | أوكلت مسؤوليـة التحقيقات لمجموعة المهام الخاصة في مكتب المفتش العام، وقد أعيدت <br>  مجموعة المهام والتحقيقات الخاصة. وقد تم في الآونة الأخيرة تعزيز الهيكل الوظيفي <br>  الرئيسي، بموظف يتمتع بكفاءة الئية قانونية <br> وتحقيقية. | قبل نهاية 2003 | مههمة | هسيؤوليات المر/جع <br> إنني أوصي بإنشاء وحدة خاصة للتحقيقات في المنظمة، وتزويدها بموظفين يتمتعون بكفاءاء ومههارات ملائمة (المحامون، والمان والمحقتون المعتمدون في عمليات الغش، ورجا ورجال الشرطة السابقون، وغيرهم). [الغقرة 152] |
| روعيت التوصية. | روعيت توصية المراجع الخارجي المتعلقة بتحديث خطة العمل لسنة 2003 وسوف تراعى في إعداد خطط العمل المقبلة. الحالة : نغذت التوصية. | بحلول منتصف عام | هـهمة | تخطيط المر/جعة <br> أوصي بتعديل مكتب المراجعة الداراخلية والتغتيش والرقابة الإدارية، وبتحسين هنـهجـه العام في تخطيط المراجعة مع مراعاة التوصيـات النوعية التاليـة: <br> ينبني إجراء عملية تخطيط المراجعة على ثلاثة مستويات مختلفة: على مستوى |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| روعيت التوصية. | تعاقد مكتب المراجعة الداخلية والتنتيش والرقابة الإدارية مـع مستشاري رئيسي لوضع منهجية لتقييم المخاطر بشأن تخطيط المراجعة. وسوف يتكون الاستعراض من جزءين، يكتمل أولهما في أبريل/ نيسان 2003 بينما يكتمل الثاني في الوني الوقت المناسب بحيث يمكن تطبا الطبيق نتائج الاستعراض أثناء الدورة التخطيطية للفترة 2005-2004. <br> الحالة: التوصية قيد التنفيذ. |  |  | طويل ومتوسط المدة، وعلى مستوى عامين، وعلى دستوى سنوي. <br> ينبني إجراء عملية تقييم المخاطر وتحديثها على أساس منتظم (مرة واحدة على الأقل كل فترة مالية). والهدف الشامل لهذه العملية هو جمع وتحليل البيانات، الكمية منها والنوعية، لوصف شكل المخاطر التي تواجهها المنظمة وأبعادها وخصائصها. [اللقرة 156] |
| سوف يتم التثبت من افتراضات مكتب المراجعة الدارايت والتنتيش والرقابة الإدارية. | تستند هذه التوصية على فهم خاطئ فيما يتعلق بمقدار الوقت المنفق في أنشطة المقر الرئيسي للمنظمة. وكما أوضحت المنظي للجنة المالية في سبتمبر/ أيلول 2002، فإن اعتبارات الوقت الذي يننقه هكتب المراجعة في أنشطة مقر المنظمة يجب أن تشمل أيضا | تنفيذ | أساسية | التنطية الفعلية للمراجعة أوصي بما يلي: <br> ضرورة زيادة الوقت المخصص لنشاطات المقر الرئيسي زيادة كبيرة، كما ينبغي معالجة بعض المجالات مثل تنـنيذ أوراكل والاستثمارات ومهام الخزانة الأخرى في أسرع وقت ممكن بالنظر الى |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخارجي |
| روعيت التوصية | الوقت المنفق على المهام والتحقيقات الخاصة، الموئ والتي ينغذ معظمها في المقر الرئيسي. وإذا ما أخذ ذلك في الحسبان، فإن مجموع الوقت المنفق في أنشطة المقر يتمشى والهدف الراهن ويق المنترب من المن <br>  الخارجي. فالنسبة التي استهـدفها مكتب المراجعة هو 50 في المائة من الأنشطة اللامركزيـة، و25 في المائة من أنشطة المقر، و25 في المائة من المهام والتحقيقات الخاصة. <br> واستنادا إلى التقييم الحالي للمخاطر الذي وضعه مكتب المراجعة بشأن عمليات مجمع الديالـي <br>  والتسليف، فإن وقت المراجعة المكرس لهـذه المانـر العدليات يظل ثابتا أثناء العترة المالية الحالية. وسوف يـوم مكتب المراجعة ، المـي إطار عملية تخطيط فترة 2004-2005، بإعادة تقييم ملامح المخاطر وتخطيط جههود المراجعـة تبعا لذلك. | تنفيذ عاجل | تستحق الاهتمام | المخاطر وجوانب النقص التي حددت <br>  إحداث خفض كبير في الوقت المخصص لمجمع السلع والخدمات وصندوق الادير الـديار والتسليف اللذين ينبغي استعراضهمها على أساس منتظم من جانب المراجع الخارجي بالنظر إلى ضرورة إصدار رأي المراجعة <br>  ذلك، ففي رأيي أن كلا النشاطين يدار بطريقة حسنة. <br> ينبغي إجراء التحسينات التالية على نظام بطاقة الوقت اليومية. ينبنغي أن يطلب من موظفي المراجعة إعداد تقارير على أساس كل أسبوعين أو أسبوعيا، <br>  الفرعيــة أكثــر اتســــاقاري الخاصة وينبغي أن تتضمـن التقاريــر مقارنــات بيــن مـا هــو مقـر ور وهـا هــا [الفقرة 163] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـ | الجدول الزمني الذي <br> اقترحـه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخـارجي |
|  | ومرة ثانية، فإن هذه التوصية استندت على <br>  <br>  للجنة المالية في سبتمبر/ أيلول 2002، ولمرو بتسجيل وقتهم يوميا، وتتم بصورة شهرية عملية مقارنة بين وقت المكتب، المخطط <br>  المخطط والفعلي بشأن كل مهـمة على حدة في نهاية فترة التعيين. ومعلوم أن نظا تسجيل الوقت قاصر على مكتب المراجعة، ضمن المنظمة وهو نظام متقدم. |  |  |  |
| روعيت التوصية. | تعطي المنظمة أولوية قصوى لجهود التعيين <br>  الوظائف الرئيسيـة الشاغرة في ذلك المكتب. ويف الوقت نفسه، يستعين المكتب، حسب <br> الاقتضاء، بمساعدات استشارية. <br> الحالة : نفذت التوصيـة. | تنفيذ عاجل | أساسية | التتوظيف <br> أوصي بإعطاء أولويـة قصوى لعمليات التعيين <br>  لمعالجـة المسائل التي لم تتم تغطيتهـا حسبما هو مقرر في خطة العمل للفترة المالية 20002001. |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخارجي |
| سوف يتم التثبت من ذلك. | يلاحظ، في إجراءات التعيين الحالية لموظفي مكتب المراجعة، أن مجاحالات الخبرا الحبرة هذه لا تزال تؤخذ في الحسبان. فعلى سبيل المثال، وظف لا ون المكتب في الآونة الأخيرة مراجعا يحمل شهادة الحقوق. إضافة إلى اللا ذلك، يطلب من موظفي المراجعة الانخراط في برنامج المراجعين المعتمدين لمراجين النظر <br>  المعلومات والاتصالات تعات الحعى لهم الأولوانية إجراءات التوظيف الحاليـة. <br> الحالة : نغذت التوصيـة. | تنفيذ عاجل | مهـهمة | المؤهلات المهنـنية <br> نظرا لتزايد أهمية تقانة المعلومات والاتصالات في مجال المراجعة، فإني أوصي بإعطاء الأولوية للمرشحين ذوي الكفاءات العالية في الـي هوا المجال. وعلاوة على ذلك، أوصي بأن يكري التوظيف أكثر تنوعا مما هو عليه الآن وذلك الكـ من أجل الحصول على الكفاءات اللازمة في الحا من الاختصاصات الحنيا <br>  <br>  الاقتصاد يعتبرون إضافات مفيدة [الفقرة 167] |
| تم الإطلاع. | لا يزال التطوير والتدريب جانبين مهمين من جوانب الإدارة العامة لمكتب المفتش العام. ويشمل هذا التدريب ثلاثة عناصر <br> التدريب في مجال المراجعة المهنية ، | $\text { فـي خطة التدريب في } 2003$ | 0هـهمة | التـدريب <br> أوصي بتكثيف التدريب وتركيزه ولاسيما على هراجعة نظم المعلومات. وعلاوة على ذلك، ينبغي تشجيع بعض المراجعين الحاليين على أن يصبحوا مراجعين معتمدين لنظم المعلومات أور أو "فنيين معتمدين" لنظام أوراكل. [النقرة 168] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | التدريب في مجال اللغة ، <br> التدريب في مجال استخدام التقانة المكتبية. <br> وكجزء من جهود التدريب الحالية، فقد نظهت في روما دورات تدريبـ الديبية على استخدام الكمبيوتر في مجال رصد الغشار وريبـ وقد شارك فيها جميع موظفي المكتب في عامي 2000 و2001. وعقدت في 2002 وروما في أكتوبر/ تشرين الأول 2002، 200 دوريرة تدريبية خاصة نظمها خبير دولي مرموق ومتخانصص في مجالات تلافي الغش وكشفه والتحقير وريا <br>  وتتخذ حاليا الإجراءات لعقد دورة تدريبية في روما في أواخر عام 2003 تتناول مراجعة نظم المعلومات، وأورام وتتركز على مراجعة تطبيقات نظام أوراكل. ومن المقر أن يشارك في هذه الدورة جميع موظفي مكتب المفتش العام. |  |  |  |


| تقرير هطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | وقد وسع مكتب المتشش العام في السنوات الأخيرة الاستثمارات في مجال التدئ ويلاحظ أن ما يقرب من 3.5 في المائة من مجموع وقت الموظفين يستغل في المين التدريب الرسمي ومن المتوقع أن تزداد هذه النسبة في السنوات القادمة <br> الحالة : التوصية قيد التنفيذ. |  |  |  |
| سوف يتم التثبت من التقدم المحرز. | سوف يتم، خلال النصف الأول من عام 2003، تحديث دليل المراجعة، مع مراعاة نتائج الدراسات المتعلقة بمنهجية تقيير المخاطر والمعايير الجديدة بشأن الأسلوب المهني للمراجعة الذي تم إقراره في يونيو/ حزيران 2002. <br> الحالة : التوصية قيد التنفيذ. | بحلول منتصف عام | - | أداء أعمال المراجعة. <br> ضرورة إجراء تحسينات جذرية في دليل المراجعة لتحويله إلح إله أداة للمراجعين. وينبغي إسناد الأولوية لإدراج الأقسام المتعلقة بتقييم المخاطر والمعاينة الإحصائية وتحديد الأهمية المادية. وينبني توسيع القسم المخصص للمقر الرئيسي ليغطي عمليات مراجعة نظام المعلومات ومهام الخزانة والاستثمارات والمشتريات والموارد البشرية. |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| تم الإطلاع تم الإطلاع . | ويجري حاليا استكمال ملف ملخص المراجعة تنفيذا لتوصية المراجع الخارجي. وهذه عملية متواصلة. أما الدراسات العـارملية المارية بشأن المراجعة التي أعدها المراجعون الإقليميون في الميدان، فقد احتغظ بها هؤلاء المراجعون للرجوع إليها، وتجلب إلى المقر الرئيسي عند الاقتضاء. الحالة: نغذت التوصية. <br> نغذت هذه التوصية عند إعداد تقرير النشاط السنوي لعام 2002. الحالة: نفذت التوصية. | تنفيذ عاجل $\text { في عام } 2002$ |  | بالنسبة لأوراق العمل، ينبغي إتباع الصيغة المحددة المتعلقة "بملف موجز المراجعة" في جميع الحالات واستكال المدال المعلومات المتعلقة بالجدول الزمني المقرر والوارد في الميزانية والتكاليف مقابل التكاليف الفعلية بالصورة الواجبة. وعاورة على ذلك، ينبغي إعادة أوراق العمل الخاصة بعمليات المراجعة التي تمت في الميدان إلى المقر الرئيسي. <br> وينبغي، على أساس سنوي، إجراء مقارنات شاملة بين خطة العمل وعمليات المراجعة النعلية التي أجريت وإدراجها على النحو الواجب في التقرير السنوي <br> للنشاطات. [النقرة 172] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزهني الذي اقترحـه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخارجي |
| تم الإطلاع. <br> سوف يتم التثبت من ذلك. <br> سوف يتم التثبت من ذلك. <br> سوف يتم التثبت من ذلك. | استندت هذه التوصية على خطأ في الفهم. فجميع وظائف المراجعة موثقة في تقرير <br> رسمي. <br> ويقوم مكتب المراجعة بإعداد استعراض مقارن لممارسات كافة الوكالات. وسوف <br>  دونما الحد من مقدرة الإبداع والمبادرة لدى المى <br> نغذت التوصيـة. <br> نفذت التوصيـة. | تنفيذ عاجل | مههمة | إعداد التقاريير وأعمال المتابعة نات الصلة <br> بنتائج المر/جعة <br> أوصي بما يلي : <br> ضرورة توثيق نتائج جميع عمليـات <br> المراجعة في تقرير رسمي. <br> ينبغي وضع تقرير موحد لكل نوع من أنواع المراجعة. وينبغي إجراء رصد وثير وليق لعمليات الامتثال للمحتوى والشكل المتياع <br> يذبغي الإشارة على النحو الواجب للأهمية <br>  التوصيات وتقدير تبعات التكاليف الناشئة عن تنفيذها إلى كان ذلك ملائما. ينبغي وضع الإجراءات وتطبيقها بالصورة الواجبة لضمان مراقبة الاجرات جودة عمدية المراجعة التي أجريت واج صدرت. [الفقرة 175] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| تم الإطلع. | نغذت التوصية. | للإدراج في التقرير السنوي لعام 2002 | 0080 | إنني أوصي بإدراج قسم في التقرير السنوي الذي يعده مكتب المراجعة يتعلق بتنغيذ جميع التوصيات الصادرة. [النقرة 177] |
| تم الإطلاع. | تم، في هذا السياق، الإبقاء على استشاري خبير ليساعد في بلورة منهجية الانـية لتقدير المخاطر، وبهذه الوسيلة سوف تدرس هذه المسألة من جديد خلال النصف الأول من عام 2003. <br> الحالة : التوصية قيد التنفيذ | في عام 2003 | أساسية | استعر/ض الضو/بط الداخلية بشٔأن استخدام موارد المنظمة <br> ونظرا لما انطوى عليه الاستعراض الذي أجري من جوانب قصور، وعدم إمكانية الاعتماد على الـي النتائج، أوصي بإجراء استعراض آخر في إسا أسرع وقت ممكن باستخدام منهجيات ماليمّمة ألا وهي تقييم المخاطر. وينبني أن يرجع التقييم إلى الوراء حيث الحالات السابقة من الغش وسوء <br>  التي يسرت وقوعها. واستنادا إلى الطريقة التي تم بها بالفعل تطبيق التواعد واللوائح والإجراءات المعمول بها، ينبغي أن يتطلع التقييم إلى المستقبل ويحاول التنبؤ بالمخاطر المحتملة لسوء استخدام موارد المنظمة ويوصي |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  |  |  |  | بالوسائل الكفيلة بتلافيها. [النقرة 187] |
| تم الإطلع. | استعرض مكتب المراجعة الداخلية، بالتنسيق مع قسم الشؤون المالية برنامج المراجعة المحلية وأصدر، في ديسمبر/ كانون الأول 2002، تقريرا بهذذا الشأن. كذلك أعد قسم الشؤون المالية تقريرا يتضهن بعض التغييرات المقترح إدخالها في الترتيبات الحالية. <br> الحالة : نغذت التوصية. | قبل عام 2002 | هرهة | المراجعة المحلية. <br> إنني أوصي بأن يقوم مكتب المراجعة الداخلية والتنتيش والرقابة الإدارية، بالاشتراك مع قسم الشؤون المالية، بتقييم الترتيبات الحالية الية فيما يتعلق بتكاليف هذه الترتيبات والبحث عن بدائل لها. ونظرا لوجود مراجع داخليا دليا واحي في كل مكتب إقليمي، فإنه يمكن القول إن المنظمة تضطلع بهذه المهمة اعتمادا على موظفيها. [النقرة 190] |
| تم الإطلع. | عرضت خطة عمل على لجنة المالية في سبتمبر/ أيلول عام 2002 وتبين هذه الوثيقة الوضع الحالي. <br> الحالة : نغذت التوصية. | إعداد خطة عمل مغصلة قبل نهاية عام 2002 | أساسية | /ستنتاجات عامة <br> وختاما لاستعراض مكتب المراجعة الداخلية والتنتيش والرقابة الإدارية، أوصى بمعالجة جوانب التصور التي تم تحديدها أعالاه فيما يتعلق بتخطيط المراجعة، وما تشمله، والموارد من الننيين، وأداء عمل المراجعة وإعداد التقارير والمتابعة. وينبني إعداد خطن المان عمل مفصلة ورصدها عن كثب تحت إشراف لجنة المراجعة، إذا ما أنشئت وفقا للتوصـة. [النقرة 191] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| سوف يتم التثبت من التقدم المحرز في معالجة هذه التضايا. | يسعى الهدف الاستراتيجي E-1 من الإطار الاستراتيجي للغترة 20002015 إلى توفير "قاعدة متكاملة لموارد المعلومات، "تتضمن الإجصاءات الحالية واللازمة والموثوقة، فضا علا عن المعلومات والمعارف، وإتاحتها لجميع عماء المنظمة ..." . وقد أوضح ذلك بتنصيل أكثر في الخطة متوسطة الأجل للفترة 2002-2007 أوري حيث تشير التقديرات إلى أن 22.4 في المائة هن مجموع الموارد خصصت <br>  أدرجت الجوانب الإدارية في الإطار الاستراتيجي ضمن الاستراتياتيجية الشاملة للمنظمة "الاستمرار الاسرار في <br> تحسين عملية الإدارة". <br> تم إقرار PRINCE2 2 (المشروعات في بيئة مراقبة 2)، كإطار منهجي لكل من عنصري مشروع المرحلة الثانية من نـن | قبل 2002 | أساسية | /استعراض إقامة الضو/بط في نظام مأوراكل عملية تطوير /لمنظمة أوصي بابسناد الأولوية لـ يلي : <br> صياغة استراتيجية شاملة؛ <br> وضع منهجية مشروعات مجربة لاستخدامهـا في مشروعات الموارد البشرية والميزانية وأية مشروعات أخرى في <br> المستقبل؛ <br> استكمال و/ أو تحديث الوثائق الحالية (وخاصة جميع الكتيبات الإرشادية الخاصة المحددة للمحافظة عليها؛ ؛ <br> ينبني توثيق جميع الضوابط التي اتخذت <br>  أو فـرع الضوابط بصورة رسميــة. [النقرة 195] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | وكشف المرتبات ORACLE HR) <br> (PIRES, <br> وكجزء من عملية تطوير أوراكل IIi (التي اكتملت في أغسطس/ آب 2002)، فقد اكتمل توثيق الشكل النمطي لنظام أوراكل بشأن جميع الاستعمالات. إضافة إلى ذلك، هناك إجراءات قيد التطبيق لتوثيق التايق التغييرات المقبلة في تشكيل هذا النظام، كجزء من الإجراء لتغيير النظم النمطية. <br> ويجري للإجراءات والضوابط الحالية المتعلقة بالوصول إلى النظام وتأمينه. الحالة : التوصية قيد التنفيذ. |  |  |  |
| سوف يتم التثبت من التقدم المحرز في معالجة هذه التضايا | كما لاحظ المراجع الخارجي، فإن الاستعراض والإبلاغ المنتظمين عن الوصلات | تنغيذ عاجل | 0همهة | الوصلات <br> وعلى الرغم من أنني أعترف بأن فرع الضوابط قد بدأ يعالج هذه المشكلات من خلال الرئ |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنـة | الجدول الزهني الذي اقترحـه المراجع الخارجي | الأولوية | توصيـة المراجع الخارجي |
|  | بين الأنشطة ينغذان فعلا. وتخضع الإجراءات الآن للتعديل لتوسيع الأعمال في <br>  المراجع الخارجي. ومن المتوقع أن تستمر هذه الأعمال طوال عام 2003. الحالة : التوصية قيد التنفيذ. |  |  | والإبلاغ عن الوصاتات بين الأنشطة ومتابعة القضايا المستجدة، فإنني أوصي بمواصلة الإلة الجهود <br>  عمليات التحديث؛ التحليل المنتظم لحالات الرفض؛ إعادة الاستخدام ومديلابعة المراجعة. [الغقرة 196] |
| تم الإطلاع. | دعت المنظمة أميـن صنـدوق برنامـج <br>  <br>  المنظمـة، ذلك لأن البرنامـج دعــــا أميـنـ خزانة المنظمة لحضور اجتماعات لجنا لانـة الاستثمارات. <br> الحالة : نغذت التوصيـة. | قبل 2002 | تستحق الاهتمام | استعراض هتابعـة إدارة الخزانـة <br> الترتيبات التنظيميـة <br> لجنـة الاستثـمارات <br> أوصي بتعيين عضو ثان وأن تواصل المنظمة <br>  <br>  الاستثمارات في المنظمة. [الفقرة 209] |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| سوف يتم التثبت من التقدم المحرز في معالجة هذه التضايا. | ينغذ هذا المنهج المقترح اعتبارا من عام 2003 في ضوء توافر أعضاء اللجنة الاستشارية للاستثمارات والقضايا المراد بحثها. وسوف تعقد مؤتمرات بالهاتف لمناقشة التضايا الملحة. الحالة: التوصية قيد التنغيذ. | في عام 2003 | تستحق الاهتمام | اللجنة الاستنارية للاستثمارات <br> أوصي بأن تجتمع اللجنة الاستشارية للاستثمارات مرتين سنويا بواسطة المؤتمرات المتلفزة عن بعد، وبتشجيع المشاورات غير الرسمية فيما بين هذه المؤتمرات. وينبني إعداد المحاضر في جميع الحالات، حتى في في حالة المشاورات غير الرسمية، وإصدارها فورا، كما <br> أوصي بذلك من قبل. [الغقرة 213] |
| سوف يتم التثبت من هدى التقدم المحرز في معالجة هذه القضايا. | فيما يتعلق بالجزء الثالث من الاستراتيجية المصرفية، فقد أجريت اتصالات أولية مع أهم مزودي الخدمات لأقاليم المنظمة. وتم التعاقد مع خبير مصرئ كاستشاري لوضع اتغاقات هع المصارف الرئيسية ولإعداد الوصلات مع أنظمتها المصرفية الإلكترونية. <br> الحالة: التوصية قيد التننيذ. | قبل نهاية 2003 | هرهمة | الترتيبات المصرفية <br> أوصي باتخاذ إجراءات فورية لتنفيذ الجزء الثالث من الاستراتيجية من أجل زيادة ترشيد عدد العاقات المصرفية الفرعية والحد من تكاليف الخدمات المصرفية. [النقرة 215] |


| تقرير هطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| تم الإطلع. | الحالة : التوصية نغت. | بحلول 2003 | هـهمة | الاستثمارات قصيرة الأجل تحديث معلومات 2002 <br> أوصي بعدم إجراء التحويلات (الاستثمارات قصيرة الأجل) إلا بعد أن تتم جميع الترتيبات الخاصة برصد الاستثمارات على النحو المفضل فيما بعد. [الفقرة 217] |
| سوف يتم التثبت منها. | أحيطت لجنة المالية علما، في دورتها التي عقدت في سبتمبر/ أيلول 2002، بأنه سوف يتم إعداد دراسة عن الأصول والخصوم حتى يتسنى معالجة حالة تزايد الخصوم بشأن الالتزامات، الحالية والسابقة، بخصوص الرعاية الصحية بعد <br>  والتوقعات الممكنة غير الواقعية للوفاء بهذه الالتزامات فقط من استثاتمارات المنظمة طويلة الأجل. ولاحظت اللجنة الاستشارية للاستثمارات أن إحدى أبرز استراتيجيات | بحلول 2003 | أساسية | الاستثمارات طويلة الأجل <br> تحديث معلومات 2002 <br> نظرا لأن الترتيبات الحالية لم تخضع، هـع الأسف، للاستعراض في وقت مبكر، كما أوصيت بذلك في تقريري السابق، فإنني أحث المنظمة على المضي قدما في هذه المسألة (تحوياتات الاستثمارات طويلة الأجل) بأسرع ما يمكن الآن سيما وأنه قد تم تعيين رئيس وحدة الخزانة. <br> [الغقرة 224] |


| تقرير هطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحـالة الراهنة | الجدول الزهني الذي <br> اقترحـه المراجع <br> الخارجي | الأولويـة | توصيـة المراجـع الخـارجي |
|  | المنظمة في مجال الاستثمار، تعنى بتقسيم الأوراق المالية في الحافظة طويلة الأجل بين استثمارات القيمة واستثمارات النمو. وقد خضعت هذه الاستراتيجية لتقييم أداء مدير الاستثمارات الحالي وكان لزان الحاما إعداد دراسة مغصلة للأصول والخصوم قبل إجراء أي تقسيم. <br> وتم التعاقد مع مكتب متخص الإعصد ورم دراسة عن الأصول والخصوم. وعندما تكتمل <br>  يصار إلى دراسة هسألة تحويل الأصول إلى مديري استثمارات آخرين بالإضافة إلـالـ إلى <br>  وبالتوازي مع ذلك، يـتم حاليا إعداد دراسة تمهيديـة لتحديد مديرين جدد محتملين للأصول طويلة الأجل . الحالة : التوصيـة قيد التنفيذ. |  |  |  |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
| تم الإطلاع. | تخضع توصيات المكتب الاستشاري حاليا للدراسة كجزء من عملية إعداد الميزانية، وسوف تدرج في خطة العمل والميزانية للغترة دئر 2004-2005 المقترحات لمعالجة حالة <br> هيكل التوظيف. <br> الحالة: التوصية قيد التنفيذ. | توضع خطة عمل <br> منصلة قبل نهاية عام 2002 | 000000 | استعراض هتابعة لإعادة تنظيم قسم الشؤون <br> المالية وتزويده بالموظفين <br> استعراض هيكل التوظيف <br> أوصي بأن توضع، على أساس التقرير النهائي للمكتب الاستشاري، خطة عمل مغصلة بشأن كيفية معالجة القضايا التي لم تتم تسويتها والتي تواجه قسم الشؤون المالية وأن يرصد تنفيذ هذه الخطة عن كثب من خال إصدار تقارير مرحلية منتظمة. [النقرة 254] |
| سوف يتم التثبت من سير العمل. | أدخلت في أكتوبر/ تشرين الأول عام 2002، اتفاقية تعاقدية جديدة التوين "اتغاقيات الخدمات الشخصية" لتحل مكان أنواع العقود الأربعة السابقة (اتغاقيات <br>  <br>  المحليين في المشروعات القطرية وعقود | لم ترد إشارة إليها. | لم ترد إشارة إليها. | الإجراءات التي اتخذت استجابة للتقارير <br> السابقة <br> إدارة الموارد البشرية <br> /استخدام بقية الموارد البششرية <br> فيما يتعلق باستخدام بقية الموارد البشرية، أوصيت بتوحيد شروط الخدمة والعقود وإنشاء نظام للمراقبة والرصد بشأن الاستخدام المؤسنسي للمتعاونين الخارجيين. [الفقرة 119 من تقريري |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | المؤلفين الفنيين، والمحررين الفنيين، ومنتجي وسائل الإيضاح، والمترجمين، والمدققين، والناشرين). وأن القسم الجديد 319 في دليل شؤون العاملين في المنظمة موجود في موقعها على الإنترنت (السياسات والإجراءات، مجموعة التعليمات الإدارية في المنظمة) وأن المنظمة تقدم المساعدات في تنغيذ هذا الترتيب التعاقدي الجديد. إضافة إلى ذلك، يعالج حاليا نظام لمراقبة ورصد استخدام المتعاونين الخارجيين فيا لمارين تنفيذ نظام أوراكل لإدارة الموارد البشرية. الحالة: التوصية قيد التنفيذ. |  |  | عن الفترة 1998-1999]. وعند إعداد هذا التقرير، أبلغت هيئة مكتبي بأن الترتيبات التعاقدية الجديدة المتوخاة والمسماة "اتغاقية الخدمات الشخصية"، والتي ستحل مكان أنواع العقود الأربعة السابقة، سوف تنغذ في أكتوبر/ تشرين الأول 2002. |
| سوف تخضع هذه المسألة للدراسة. | قامت المنظمة، استجابة لاقتراح المراجع الخارجي، باستعراض تقرير برنامج الأغذية <br>  يمثل دراسة لسياسات وإجراءات البرنامج بشأن تحميل الجهات المانحة بتكاليف | لم ترد إشارة إليها. | لم ترد إشارة إليها. | ترتيبات تكاليف الدعم <br> تكاليف الدعم <br> علقت في تقريري عن الغترة 1996-1997، <br> على تزايد تكاليف الدعم من مختلف أنواعها <br>  بخصوص تكاليف الدعم. وبعد استعراضات موسعة أجرتها لجنة المالية، خالد دورتيها |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | الدعم غير المباشرة. وفي الوقت الحالي، يستخدم البرنامج نسبة مقطوعة مقدارها 7.8 في المائة من مجموع مصاريف المشروع المباشرة، وتحسب هذه النسبة عن عامين وتخصص لتحقيق التغطية الكاملة للتكاليف التي تنفق في ميزانيته لدعم البرامج والإدارة. ويوضح التقرير المذكور الصعوبات التي واجهت البرنامج في العديد من الغترات المالية السابقة ذلكّ لأن الاستردادات النعلية لم تكن تتمشى هع مصروفات تكاليف الدعم. ويقترح المدير التنفيذي تخفيض نسبة رسوم الدعم غير المباشرة إلى 7 في المائة بدءا من عام 2003، حيث يتم استرداد تكاليف بعض المصروفات المتغيرة التي تدرج حاليا فيا في ميزانية دعم البرامج والإدارة وذلك عن طريق فرض رسوم مباشرة على ميزانيات المشاريع واستخدام الفوائد المتولدة من أموال المشروعات غير المنفقة وذلك لتمويل العجز المحتمل في المستقبل. |  |  | الرابعة والتسعين والخامسة والتسعين (مايو/ أيار وسبتمبر/ أيلول 2000)، وافق المجلس على السياسة المتترحة بشأن معدل اليال استرل اليترداد تكاليف الدعم، خلال دورته التاسعة عشرة بعد المائة في نوفمبر/ تشرين الثاني 2000. ولقد لاحظت ما أحرز من تقدم، لكنني أرى أنه في الإمكان تبسيط تكاليف الدعم بصورة أكبر. وفي هذا الصدد، أعتقد أن بوسع المنظمة أن تستغيد من استعراض تكاليف الدعم غير المباشرة الذي أجراه برنامج الأغذية العالمي مؤخرا والذير الـير الـير يشمل مقارنة مع سائر منظمات الأمم المتحدة. |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | ومعلوم أن برنامج الأغذية العالمي، على خلاف المنظمة، يعتبر وكالة تعتمد على التبرعات وليس على الاشتراكات، وينبنغي له استرداد كل تكاليفه الثابتة وتكاليف الدعم المتغيرة عن طريق رسوم تكاليف الدعم غير المباشرة. ومن جهة أخرى الخرى، وضعت الأجهزة الرياسية في المنظمة سياسات تتصر استرداد تكاليف الدعم على التكاليف المتزايدة التي تتحملها. وفي ضوا هذه السياسات، فإن برنامج المنظمة العادي هو الذي يمول تكاليف بنية المصروفات العامة الثابتة التي تتحملها المنظمة بسبب دعمها للمشروعات الميدانية. وقد قرر المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي تطبيق نسبة واحدة بشأن استرداد تكاليف الدعم، دون مراعاة الدراسات التي كشفت عن فروقات مهمة في تكاليف تتديم الدعم لأنشطته المتعلقة بالتنمية والإغاثة في حالات الطوارئ واللاجئين. وبدلا سن ذلك، استهدفت سياسات المنظمة فيما يتعلق |  |  |  |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحـه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | باسترداد تكاليف الدعم الربط، قدر المستطاع، بين التكاليف المتغيرة التي تنفتها وبين الرسوم المفروضة على تنفيذ التعاون الفني والخدمات المعيارية وخدمات الطوارئ، وبرنامج التعاون الغني والبرنيارية الخاص للأمن الغذائي وغيرها من الئن خدمات المشروعات. ومع أن تطبيق معدل واحد لتكاليف الدعم يبدو مبسطا للإجراءات المحاسبية المتعلقة برسوم تكاليف الدعم، إلا أنه ربما يؤدي، أيضا، إلى تعقيد العالاقات مع الجهات المانحة عندما يطلب منها تسديد مبالغ مقابل خدمات الدعم إذا ما استخدمت معدلات لا تتناسب والتكاليف المننقة. <br> وتقدم المقارنات الواردة في تعقيبات المراجع الخارجي معلومات تقارن بين مصروفات التشغيل وتكاليف الدعم المدرجة فياري ميزانيات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف |  |  |  |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي اقترحـه المراجع الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | وبرنادج الأغذية العالمي. ومعلوم أن جميع هذه المنظمات تمول، أساسا، عن الغية اليرية التبرعات وليست معنية بتقديم خدمات فنية للمشروعات. ومع أن المعلومات تنيد جميع المنظمات في هنظومة الأمم المتحدة، إلا أن الاختلافات الكبيرة في اختصاصات الوكالات، وي أساليب تقديمهـا للخديمات وفي التمويل، تحد من إمكانية تطبيقها على المنظمة. <br> كذلك فإن المراجع الخارجي أعرب عن رأيه بأن زيادة التبسيط أمر ميكن دونما الإشاريارة إلى كيفية تحقيق ذلك. وترى المنظمة أن هذا الأمر قد يبدو صعبا إذا ما أريد تحقيق الأهداف الحالية للسياسات، لاسيما الربط، قدر المستطاع، بين التكاليف المتغيرة غير <br>  الرسوم المفروضة مقابل تنفيذ خدماتها. ومن جهة أخرى، يجب اغتنام أي فرصة مدكنة لتخفيض تكاليف العمليات. ويف هـيا هـا الصدد، سوف تواصل المنظمة، بالاشتراك |  |  |  |


| تقرير مطول |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| تعليقات المراجع | الإجراء المتخذ والحالة الراهنة | الجدول الزمني الذي <br> اقترحه المراجع <br> الخارجي | الأولوية | توصية المراجع الخارجي |
|  | مـع لجنة المالية، استعراض تكاليف دعم البرامج الميدانية، ومدى الجين السترداد هذها التكاليف وتطبيق السياسات الحالية، مستهدفة في ذلك، دائما، تحسين الأداء في <br> أوسع معاني هذا المصطلح. <br> وأخيرا، تسترعي المنظمة الانتباه إلى حقيقة أنه ستتاح للجنة المالية فرصة أخرى لبحث هذه التضية عند دراسة تقرير وحدة التفتيش المشتركة لنترة 2003/2002 وعنوانه "تكاليف الدعم المتعلقة بأنشطة منظمات هنظومة الأمم المتحدة الممولة من خارج الميزانية". <br> وخلاصة التول، تشير المنظمة إلى أن الدراسة المتعلقة بهذه التوصية تعتبر كاملة. <br> الحالة : نغذت التوصية. |  |  |  |

